

## من وثائق إدارة الوقف في العصر المملوكي تفويض بنظارة وقف

دكتور/ أحمد محمود عبد الوهاب المصري

لعب الوقف دوراً مهماً ومؤثراً في حياة المصريين في العصر الإسلامي مما جعله محوراً لكثير من المعاملات، وموضوعاً لكثير من الوثائق التي وصلت إلينا من ذلك العصر، مثل وثائق الوقف، الاستبدال<sup>(١)</sup> ووثائق تغيير شروط الانتفاع وإدارة الوقف<sup>(٢)</sup>. هذه التصرفات سبق لباحثين آخرين دراستها ونشر نماذج لها. أما الوثيقة التي يقوم الباحث بدراستها في هذا البحث فهي تتعلق ب نوعية من الوثائق لم تدرس من قبل، على حد علمي، ويمكن أن تُساهم في إلقاء الضوء على بعض الجوانب المتعلقة بإدارة الوقف في العصر المملوكي.

موضوع هذه الوثيقة يرتبط بإحدى أهم وظائف الوقف على الإطلاق، وهي نظارة الوقف<sup>(٣)</sup>. وقد كان لنظراء الوقف ولاية كاملة على الوقف تسمح له بالكثير من التصرفات<sup>(٤)</sup>، ولذلك فقد حرص كثير من الواقفين على تكون لهم نظارة أوقافهم طوال حياتهم<sup>(٥)</sup>. وذلك لضمان الحفاظ عليها، كما قاموا أحياناً بإشراك بعض أصحاب التفوذ في نظارة الوقف، والذين كانوا بمثابة نظار شرف<sup>(٦)</sup>، حتى يضمنوا حماية أوقافهم من إعتداء بعض أصحاب التفوذ، سواء بالمصادرة أو الاستيلاء و حتى بالمحاطلة في دفع مستحقات الوقف من إيجار وغيره.

يُمْهَّد سبب آخر يُبرر أهمية هذه الوثيقة، ويتمثل في كونها عبارة عن تفويض بالقيام بوظيفة ناظر الوقف. وتكتسب أهميتها من كونها مثالاً نادراً

للتوكييلات الوظيفية المصرية - وكالة تفويض - في العصر المملوكي. فعلى الرغم من أن التفويض والتوكيل بنظارة الوقف كان أمراً معروفاً في العصر المملوكي، حيث أشارت إليه بعض وثائق الوقف المملوكي، إلا أنه لم يصل إلينا سوى هذا التفويض بنظارة الوقف بحالة جيدة - على حد علمي - من ذلك العصر<sup>(٧)</sup>.

من ذلك ما جاء في وثيقة وقف السيفي خشقدم بن عبد الله السيفي قانصوه<sup>(٨)</sup>، المؤرخة في ١٢ شوال ٩١٩ هـ / ١٢ ديسمبر ١٥١٣ م<sup>(٩)</sup>، والتي جاء فيها بخصوص نظارة الوقف أنها تكون له في حياته ثم لزوجته من بعده ثم لابنته وأعطاهن الحق في أن يسندوا نظارة هذا الوقف ويفوضوه ويوصوا به لمن شاءوا. ولم يختلف الأمر كثيراً في العصر العثماني حيث جاء في وثيقة الأمير أحمد الزردار بالقلعة، المؤرخة في ٢٤ جماد أول سنة ٩٦٠ هـ الموافق الحادي عشر من مارس ١٥٥٢ ما يلى:-

... وشرط الواقف المشار إليه أعلاه النظر على وقفه هذا / والولاية عليه لنفسه أيام حياته ويسنهه ويفوضه ويوصى به لمن شاء.....<sup>(١٠)</sup>

وبعض الواقفين لم يكتف بإعطاء الناظر حق تفويض شخص آخر للقيام بنظارة الوقف، بل إنه أعطى المفوض أو الوكيل أيضاً هذا الحق. كما جاء في وثيقة الزيني خشقدم زمام الأدر الشريفة ١١ المؤرخة في الحادي عشر من صفر ٨٣٩ هـ / الخامس من سبتمبر ١٤٣٥ م والتي جاء فيها ما يلى:-

..... وشرط المقر العالى الكبيرىالأميرى الأعزى الأخى المولىنى الزيني خشقدم الواقف / المشار إليه أعلاه تقبل الله تعالى منه بره وصدقته وأعلا فى الدارين درجته النظر فى ذلك لنفسه الكريمة أيام حياته أحياه / الله تعالى حياة طيبة أبداً ما عاش ودائماً ما بقى فإذا توفاه الله تعالى بعد عمر طويل يكون النظر بمكة المشرفة / خاصة لسيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ شمس الدين أبي عبد الله محمد البشائى الشافعى المسمى فيه أعلاه اسبغ

الله تعالى / ظلالة ورحم سلفه الكريم بنظره في ذلك بنفسه وتوكيله وله أن يفوض النظر لمن شا وكذا المفوض له من يكون من أهل الخير والدين....

### التفويضات والتوكيلات المملوکية:-

على الرغم من أن الوكالة والتفويض كتصرف قانوني كان معروفاً ومشروعاً منذ بداية العصر الإسلامي، حيث ورد مصطلح الوكيل على بعض البرديات<sup>(١٢)</sup>، إلا أنه لم يصل إلينا حتى الآن أية مثال معروف لوثائق توكيلات أصلية قبل العصر المملوكي، أما من العصر المملوكي فلم يصل إلينا سوى أربعة تفویضات أو توكيلات<sup>(١٣)</sup>، ويبعدوا أن السبب في قلة عدد التوكيلات المفردة التي وصلت إلينا يرجع إلى أن التوكيلات كان يمكن إثباتها بالشهادة أمام القاضي<sup>(١٤)</sup> وهو ما نصت عليه إحدى وثائق البيع وجاء فيه ما يأتي:-

(... حسبما وكلته في بيع ما هو جار في ملكها من العقار الكامل منه والمشاع من يرغب / في ابتياعه بثمن البدل ودونه وقبض الثمن وتسليم المبيع لمشتريه والمعاقدة على ذلك والمكاتبة والاشهاد / التوكيل الصحيح الشرعي الذي يشهد به من يعينه في رسم شهادته اخره...)<sup>(١٥)</sup>

ويؤيد ذلك أيضاً وجود عدد كبير من نصوص التوكيلات في السجلات بالمقارنة بالوثائق المفردة للتوكيلات في العصر العثماني. على سبيل المثال، فإن السجل الأول للمحكمة الصالحية النجمية يتضمن نصوص خمسين توكيلاً<sup>(١٦)</sup>.

بيانات التوكيلات والتفويضات المملوکية الباقيه على النحو التالي:-

١ - توكيل قضائي محفوظ ضمن وثائق الحرم القدسي الشريف ١٧ مؤرخ في الخامس عشر من شوال سنة ٧٨١ هـ / ١٣ مايو ١٣٧٩م.

٢ - توكيل (تفويض) عام صادر من الملك السلطان الأشرف أبو النصر جان بلاط إلى كل من الأمير قانصوه الغوري والسيفي أنصبائى<sup>(١٩)</sup>، وهو مؤرخ في

١٢ رجب سنة ٩٠٦ هـ / أول فبراير ١٥٠١ م وهو محفوظ بأرشيف وزارة الأوقاف المصرية تحت رقم ٧٣٩ جديـد (٢٠).

٣- توكيل بنظارة وقف باسم حسام الدين لاجين محفوظ بدار الوثائق القومية بالقاهرة ولكنها بحالة سيئة للغاية بحيث يصعب الاستفادة منها ولم يرد ذكرها في فهرس محمد محمد أمين (٢١).

٤- توكيل (٢٢) (تفويض) بالقيام بوظيفة ناظر الوقف على أوقاف أم الخير برأس نوبة المرحومة خوند الخاصبة البكري. وهي الوثيقة موضوع البحث، ومؤرخة في الخامس من ذى الحجة سنة ٩١١ هـ (٢٩ أبريل ١٥٠٦ م).

#### الوکائـة والتفـويض:-

"الوکائـة هي إقامة الإنسان غيره مقام نفسه في تصرف جائز مملوك له معلوم (٢٣). والوکائـة جائزة بالكتاب والسنة والإجماع (٢٤)، وهو ما عبرت عنه إحدى الوثائق بصيغة:

... اقامته مقام نفسها ورضيت بقوله و فعله / وكالة شرعية مفوضة ... (٢٥)  
والتفـويض هو إرجاع الأمر إلى شخص آخر وجعله الحكم فيه (٢٦). وقد عبرت إحدى الوثائق عن ذلك بما يأتي:-

... التـكلـم عنـه / على جـمـيع اـمـورـه كلـها وـعـلـقـاتـه باـسـرـها قـبـلـ منـ كـانـتـ  
وـحيـثـ تكونـ بـالـدـيـارـ المـصـرـيـةـ وـغـيرـهـاـ / اـسـنـادـاـ كـلـياـ تـامـاـ مـرـعـيـاـ مجـتمـعـينـ  
وـمـتـفـرـقـينـ وـفـيـ قـلـيـلـهـ قـولـهـ / بـالـحـظـ وـالـمـلـحـةـ وـالـسـدـادـ لـهـ اـقـامـهـماـ فـيـ ذـلـكـ  
مقـامـ نـفـسـهـ الشـرـيفـ حـرـسـهـ اللـهـ تـعـالـىـ وـرـضـىـ / بـقـولـهـماـ وـفـعـلـهـماـ فـيـ ذـلـكـ وـفـوضـ  
لـهـماـ فـيـ ذـلـكـ اـتـمـ تـفـويـضـ ... (٢٧)

وقد عـرفـ الـبعـضـ التـوكـيلـ "ـ التـوكـيلـ هوـ تـفـويـضـ الـأـمـرـ إـلـىـ منـ يـقـومـ بـتـدـبـيرـهـ (٢٨)  
وـمـاـ سـبـقـ يـتـضـعـ وـجـودـ تـشـابـهـ كـبـيرـ بـيـنـهـماـ حـتـىـ أـنـ بـعـضـ الـمـصـادـرـ قدـ خـلـطـتـ

بينهما<sup>(٢٩)</sup>). ويبدو أن الفرق بينهما يرجع إلى سلطة الوكيل أو المفوض، فإذا كانت سلطة الوكيل تتحصر في الإنابة عن الوكيل في عمل ما يطلب منه الوكيل فقط دون إعطائه حرية التصرف كان هذا توكيلاً أو وكالة إنابة. هذا ما نلاحظه في صيغة توكييل إحدى السيدات لأخيها لاستخلاص حقوقها لدى زوجها بالشام وقصرت التوكيل على ذلك، ولم توكله في الصالح أو الإبراء، كما حددت مدة التوكيل بست سنوات فقط<sup>(٣٠)</sup>. أما إذا كانت سلطة الوكيل مطلقة وله حرية التصرف فيما أوكل إليه، كان ذلك تفويضاً وأطلق على هذا النوع من التوكيلات وكالة تفويض<sup>(٣١)</sup>، من ذلك ما ذكر في صيغة أحد التوكيلات وجاء فيها:-

وكل عند فلان بن فلان صاحب أحكام كذا موضع كذا فلان بن فلان فلان بن فلان على المخاصمة عنه فيما طلب به وعلى الإقرار عليه والإنكار عنه بوكلة التفويض التامة التي أقامه بها مقام نفسه وجعله فيها بمثابته<sup>(٣٢)</sup>.

أما الإمام أبو زهرة فقد عرف التفويض في نظارة الوقف بأنه "أسناد الناظر ولاية الوقف إلى غيره، وتفريح نفسه منها بإقامة هذا الذي أقامه مقامه في كل ما يملك، وهو يتصرف فيما كان يتصرف فيه الناظر على وجه الولاية، لا على وجه الإنابة عنمن فوضه، لأن التفويض يتضمن أمرين: أحدهما عزل الناظر نفسه وتفريفها، وثانيهما تمليك غيره الولاية على الوقف مستقلًا بها<sup>(٣٣)</sup>. وهذا ما أشارت إليه الوثيقة موضوع البحث من أن المفوض يقوم بسائل التصرفات الشرعية التي يقوم الناظر بها.

#### أنواع التوكيلات والتفويضات:-

يمكن تقسيم التوكيلات تقسيمات عديدة، حيث يمكن تقسيمها على حسب سلطة الوكيل ودرجة تفویضه إلى وكالة إنابة ووكالة تفويض كما سبق إياضه. كما يمكن أيضًا تقسيم التوكيلات على حسب أطراف التوكيل إلى فئات أربع أحدها: وكالة رجل لرجل آخر. والثانى: وكالة رجلين لرجل. والثالث: رجل

لرجلين، والرابع: وكالة رجلين لرجلين أو أكثر<sup>(٣٤)</sup>. كما يوجد تقسيم آخر للوكالات يعتمد على موضوع التوكيل حيث يمكن تقسيم الوكالات على النحو التالي<sup>(٣٥)</sup>:

- ١- توكيل لأداء بعض الفروض الدينية: مثل توزيع الزكاة أو ذبح الأضحى أو القيام بالحج عن شخص غير قادر على أداء مناسك الحج.
  - ٢- وكالة حكمية: وهي عبارة عن توكيل قاضي القضاة أحد نوابه بإدارة بعض الأوقاف أو أموال اليتامي.
  - ٣- الوكالة السلطانية: وهي عن عبارة يعطيها السلطان لأحد الأمراء للتصرف في الخواص الشريفة.
  - ٤- وكالة بيت المال: وهي توكيل السلطان لأحد الأمراء بإدارة كل ما يتعلق ببيت المال.
  - ٥- الوكالة المطلقة: وهي توكيل شخصاً آخر في تمثيله في كل ما يتعلق به في إدارة أملاكه بالإضافة إلى تمثيله في النزاعات القانونية.
  - ٦- توكيل الوكيل: وهو عبارة عن توكيل الوكيل شخصاً آخر للقيام فيما وكل به، مثل توكيل وكيل بيت المال شخصاً آخر في بلد من البلاد لتمثيله، كما أن بعض وثائق الوقف قد ذكرت أن وكيل ناظر الوقف له أن يوكل غيره<sup>(٣٦)</sup>.
- أركان التوكيل أو التفويض:**

لتوكيل أركان ينبغي توافرها فيه حتى تكون صحيحة ومقبولة من الناحية القانونية، وأهم هذه الأركان، كما نلاحظها في نصوص التوكيلات التي وصلتنا ما يأتي:-

- ١- التعريف بالموكل أو المفوض تعريفاً كاملاً.

- ٢ التعريف بالوكيل أو المفوض تعريفاً كاملاً.
- ٣ حدود التوكيل أو سلطات الوكيل أو الوكيل أو المفوض، ويقصد بها تحديد التصرفات التي يمكن للوكييل القيام بها، وما إذا كان هذا الوكييل مفوضاً في تصرف بعينه أم أنه مفوضاً تفويضاً مطلقاً..
- ٤ الإيجاب والقبول، حيث ذكر بعض كُتاب الشروط ضرورة الإشارة إلى قبول الوكييل الوكالة أو التفويض، حتى لا يحدث نزاع على أن الوكييل أو المفوض لم يقبل هذه الوكالة<sup>(٣٧)</sup>.
- ٥ تاريخ التوكيل، لابد أن يتضمن التوكيل تاريخ بداية الوكالة، وذلك لأن تصرفات الوكييل لا يعتد بها إلا بعد هذا التاريخ.
- ٦ مدة التوكيل، بعض التوكيلات مُقيدة بفترة زمنية محددة، وفي هذه الحالة ينبغي تحديد هذه الفترة بدقة.
- ٧ شهادة الشهود<sup>(٣٨)</sup>، لاتكتمل التصرفات القانونية ومنها التوكيلات بأنواعها المختلفة إلا بالإشهاد عليها<sup>(٣٩)</sup>.

#### **مراحل إخراج التوكيل أو التفويض:**

لم تتضمن المصادر المتأحة توضيحاً بالإجراءات التي كانت تُتبع في إخراج التوكيلات أو التفويضات في العصر المملوكي، إلا أنه من خلال نصوص التوكيلات والتقويضات المتأحة وبمساعدة بعض كتب الشروط والمصادر الخاصة بالقضاء، يمكن معرفة هذه المراحل على وجه التقرير. كان التوكيل أو التفويض يمر بالمراحل التالية:

- ١ إرادة التوكيل أو التفويض: تُعد الإرادة الحرّة في التفويض أو التوكيل عنصراً مهماً من عناصر صحة التصرف.
- ٢ اختيار من سيتم تفويضه أو توكيله.

٣- التقدم إلى القاضى بطلب عمل التوكيل أو التفويض. وكان على القاضى التأكيد من عدة أمور قبل عمل التوكيل أو التفويض. أهمها ما يأتى:

أ- أهلية الموكل أو المفوض فى عمل التفويض أو التوكيل، هو ما أثبتته المفوضة فى الوثيقة موضوع البحث بشهادة الشهود، الذين شهدوا أنهم يعرفون المفوضة، كما شهدوا أن نظارة الوقف آلت إليها بمفردها، بعد وفاة شريكها فى نظارة الوقف.

ب\_ التأكيد أن شروط الوقف تتضمن إمكانية تفويض نظارة الوقف.

٤- إنشاء التفويض وتوثيقه، بالإضافة إلى تسليم نسخ منه إلى من يعندهم الأمر.

#### **وكيل ناظر الوقف:**

كما سبق وذكرنا فقد كان لناظر الوقف أحيانا سلطة إنابة أو تفويض غيره فى نظارة الوقف<sup>(٤٠)</sup>. ومعظم الوثائق لم تحدد الشروط التي تسمح لناظر الوقف إنابة أو تفويض غيره، وإن كانت كتب الشروط والقانون قد استفاضت فى دراسة التوكيلات وسلطة الوكيل وتصرفاته وشروط تعينه<sup>(٤١)</sup>. وتتلخص أسباب عمل التوكيل فى عدم قدرة الشخص على مباشرة العمل بنفسه، وهو ما نلاحظه فى الوثيقة موضوع البحث، حيث آلت نظارة الوقف إلى شكريابي المرأة الكامل ابنة عبد الله التركية عتيقة المرحومة أم الخير بعد وفاة الشيخ جمال الدين أبي المحاسن يوسف العراقي المالكى شريكها فى نظارة الوقف. فنظروا لوجود الأوقاف فى أماكن متفرقة خارج القاهرة كان من الضرورى للناظرة تفويض نظارة الوقف إلى من يستطيع القيام بها، لما فى السفر ذلك العصر من مشقة.

#### **تصرفات وكيل ناظر الوقف:**

كان وكيل ناظر الوقف يقوم بكل أعمال ناظر الوقف، وذلك إذا كانت له

وكالة تفويض، أما إذا كانت وكالة إئابة كانت تصرفاته في حدود ما ينبيه فيه الناظر الأصلي. ومما هو جدير بالذكر فإن صلاحيات وكيل ناظر الوقف هذه تكاد تتشابه مع وظيفتين آخرتين هما وظيفة نائب ناظر الوقف ومتولى الوقف.

والفرق بين وكيل ناظر الوقف ونائب ناظر الوقف يتمثل في أن الأول يعينه ويحدد مهامه ناظر الوقف، وعلى ذلك فهو يملك سلطة عزله. أما نائب ناظر الوقف فالذى يعينه ويحدد مهامه ومرتبه فهو الواقد نفسه، وعلى ذلك لا يستطيع ناظر الوقف عزله<sup>(٤٢)</sup>.

أو الوظيفة الأخرى التي قد تتشابه في واجباتها مع وظيفة ناظر الوقف ووكيله فهي وظيفة متولى الوقف. ويبدو من نصوص الوثائق أن متولى الوقف كان بمثابة الناظر الفعلى للوقف، فهو الذي يستلم الأوقاف ويدبرها ويقوم بكل ما يقوم به الناظر. أما ناظر الوقف، في هذه الحالة، فكان ناظر شرفي، وعادة ما يكون أحد أصحاب النفوذ. فعلى سبيل المثال فقد أشترط سليمان باشا الخادم أن تؤل نظارة الوقف لحاكم المسلمين الشرعي، ولا يتتصور أن هذا الأخير لديه الوقت لمتابعة الأوقاف بجانب عمله<sup>(٤٣)</sup>. كما كان متولى الوقف يقوم بعمله بإشراف ناظر الوقف وبعد أخذ إذنه، كما عبرت عن ذلك إحدى وثائق إسكندر باشا...<sup>٤٤</sup> كان النظر على ذلك من يكون ناظر الاموال/ او دفتردار بالديار المصرية على ان يتولى النظر في مصالح الوقف المذكور/ وحماية جهاته ومزارعيه وفلاحيه والذب عن ذلك وان لا يتعاطى المتولى/ على هذا الوقف شيئاً من اموره الا بمعرفته ومراجعته واطلاعه...<sup>(٤٥)</sup>

بقي أن نشير إلى أنه كان يُطلب من الوكيل الإشارة في العقود التي يوقعها بأنه يوقع بصفته وكيلًا لناظر الوقف، كما جاء في إحدى الوثائق على النحو التالي: من وكيل الجناب العالى السيفى تم من مقلبائى الناظر الشرعي على اوقاف الدشيشيتين وما مع ذلك...<sup>(٤٦)</sup> أو كتابة إقرار بأن التصرف الذى

يقوم به هو لحساب موكله، وذلك حتى لا يقوم الوكيل بشراء شيء لحساب الوكيل ثم يدعى هو أو ورثته بعد ذلك أن هذا الذي أشتراه ملكه، وقد وصل إلينا أحد هذه الإقرارات من الأندلس<sup>(٤٦)</sup>. وفي كل الأحوال كان على الوكيل إثبات هذه الوكالة بإحدى بطرق الإثبات المقبولة في ذلك العصر.

#### تعيين وكيل ناظر الوقف:

كانت توجد ثلاثة جهات لها سلطة تعيين وكيل لناظر الوقف، وهذه

الجهات هي:-

١- ناظر الوقف نفسه سواء كان مولى من قبل الواقف أو بمقتضى شرطه، وإن كان الحنابلة لا يجيزون ذلك إلا إذا كان الواقف قد أجاز له ذلك<sup>(٤٧)</sup>، ولعل هذا ما يفسر نص بعض الوثائق على إعطاء الناظر حق التوكيل أو التفويض في نظارة الوقف، حتى لا يحدث نزاع إذا أراد الناظر توكيل نظارة الوقف إلى غيره.

٢- قاضي القضاة: حيث أن قاضي القضاة كانت ولايته أعلى على الأوقاف الخيرية، حتى أنه كانت له سلطة مخالفة شروط الواقف<sup>(٤٨)</sup>. ويطلق على هذه الوكالة اسم وكالة حكمية<sup>(٤٩)</sup>.

٣- كان السلطان الحاكم له أيضاً سلطة تعيين وكيل لناظر الوقف، مثل ذلك فقد قام محمد على بإرسال مكتابة إلىشيخ الحرمين النبوى في ١٢ رجب سنة ١٢٥١ هـ بتعيين وكيلًا لإدارة أوقاف المدينة<sup>(٥٠)</sup>، وذلك لأن نظارة هذه الأوقاف كانت قد آلت إلى صبي صغير لا يُحسن إدارتها<sup>(٥١)</sup>.

#### فهرسة الوثيقة

##### أولاً: الفهرسة الشكلية:

رقم الوثيقة: ١٠ / ٢٥٤ فilm رقم

- مكان الحفظ:** دار الوثائق القومية بالقاهرة.
- نوع الوثيقة:** أصل مفرد.
- مادة الكتابة:** ورق أبيض مائل للصفرة.
- لون الحبر:** أسود.
- نوع الخط:** نسخ وبعض الكلمات مكتوبة بخط الإجازة (التوقيع).
- شكل الوثيقة:** Roll لفافة
- حالة الوثيقة:** تالف أولها مع وجود تاكل في هامشها الأيمن، بالإضافة إلى بعض البقع.
- أبعاد الوثيقة:**
- أ- طول الوثيقة: ١٦٤ سم
  - ب- متوسط العرض: ٢٩ سم
- عدد أسطر الوثيقة:**
- أ- أسطر الوجه: ٤١ سطرا
  - ب- أسطر الظهر: لا يوجد
- ثانيا الفهرسة الموضوعية:**
- نوع التصرف:** خاص
- موضوع التصرف:** توكيل<sup>(٥٢)</sup> (تفويض) بالقيام بوظيفة ناظر الوقف على أوقاف أم الخير برأس نوبه المرحومة خوند الخاصة بكية البكري.
- التاريخ:** الخامس من ذى الحجة سنة ٩١١ هـ (٢٩ أبريل ١٥٠٦ م)
- المتصرف القانوني:**

أ- الموكلة: شكريات ابنة عبد الله التركية.

ب-الوكيل : السيفي قانى باى بن عبد الله من الماس من طبقة المقدم.

القاضى المؤتى: أبو عبد الله محمد اللقانى المالكى نائب الحكم العزيز  
بالديار المصرية.

علمات الصحة: لم يبق من علامات الصحة والإثبات سوى توقيعات  
الشهود.

نص الوثيقة:-

١ ) بسم الله.....(٥٣).

٢ ) بين يدى سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الامام العالم العلامة  
العمدة شمس الدين .

٣ ) شرف العلماء وأحد الفضلا مفتى المسلمين ولی امير المؤمنین ابو عبد الله  
محمد اللقانى المالكى [نایب].

٤ ) الحكم العزيز(٤) بالديار المصرية أيد الله تعالى احكامه واحسن اليه اشهدت  
عليها.....

٥ ) شكريات المرأة الكامل ابنة عبد الله التركية عتيبة المرحومة أم الخير براس  
نوبه(٥٥) المرحومة.

٦ ) خوندالخاصبکیة البکری كانت تعمد الله تعالى روح معتقتها المذکورة بالرحمة  
والرضوان .

٧ ) شهوده الاشهاد الشرعي فى صحتها وسلامتها و اختيارها وطوابعيتها(٥٦) انها .

٨ ) فوضت(٥٧) ما اال اليها النظر على وقف معتقتها .....

- ٩) المعينة جهاته بكتاب وقف معتقتها<sup>(٥٨)</sup> المذكورة المستقر تحت يدها الكائن.
- ١٠) بعضه بناحية قرائفيل<sup>(٥٩)</sup> وبعضه بظاهر القاهرة<sup>(٦٠)</sup> المحروسة وبولاق المعلوم.
- ١١) ذلك عندها العلم الشرعى النافى للجهالة للجناب العالى الكبيرى.
- ١٢) الاعزى الاخص السيفى قانى باى عبد الله من الماس من طبقة المقدم<sup>(٦١)</sup>.
- ١٣) الملكى الاشرفى اعز الله تعالى احكامه تفويضا صحيحا شرعا تاما معتبرا
- ١٤) مرعيا وجعلت له ان يستخرج ربع الوقف المذكور من المزارعين وال فلاحين به
- ١٥) وغيرهم وان يوجر عين الوقف المذكور وما شا منه لما يراه وان يتصرف فى ذلك.
- ١٦) بالقبض والاقباض والتسلم والتسليم والمكاتبة والاشهاد وسائر التصرفات
- ١٧) الشرعية مما للناظر فعله شرعا وان يصرف على جهة الوقف المذكور ما تدعوه هـ<sup>(٦٢)</sup>.
- ١٨) الضرورة الى صرفه اقامته فى ذلك مقام نفسها ورضيت بقوله.
- ١٩) وفعله<sup>(٦٣)</sup> وجعلت له فى نظير عمله فى ذلك فى كل سنة جرایة.
- ٢٠) ستة دنانير يقبضها لنفسه من ربع الوقف المذكور وقبل ذلك منها.
- ٢١) الجناب السيفى قانى باى المذكور قبولا شرعا ورضى بذلك الرضى الشرعى.
- ٢٢) وعليه العمل فى ذلك بتقوى الله تعالى وبما فيه الحظ والمصلحة.

- ٢٣) لجهة الوقف المذكور وثبت اعترافها.
- ٢٤) بما نسب اليها اعلاه ولدى سيدنا الحاكم المشار اليه اعلاه ايد الله تعالى .
- ٢٥) احكامه وزاد علاه بشهادة شهوده وثبت ايضاً لديه احسن الله.
- ٢٦) تعالى اليه بشهادة الفقير الى الله تعالى الشيخ شمس الدين محمد بن غرس الدين خليل.
- ٢٧) الشهير بالمنصوري مودب الاطفال<sup>(٦٤)</sup> بمكتب السبيل بالبيمارستان المنصوري.
- ٢٨) وال الحاج خلف الله بن محمد بن خلف الله ..... بخط الجامع الازهر وغيرهما.
- ٢٩) معرفة المصونة شكريات المذكورة اعلاة المعرفة الشرعية ٦٥ وان النظر على.
- ٣٠) الوقف المذكور الـ اليها بمفردها بعد وفاة سيدنا العبد الفقير الى الله تعالى.
- ٣١) الشيخ جمال الدين ابى المحاسن يوسف العراقى المالكى تغمده الله تعالى برحمته.
- ٣٢) بمقتضى شرط الواقفة المذكورة المعين بكتاب وقفها المذكور ثبوتا.
- ٣٣) صحيحـا شرعاـيا تاماـ معتبرـا مرضـيا مستوفـيا شرـايـطـه الشرـعـية واـشـهـدـ علىـ نفسـهـ الكـريـمةـ بذلكـ.
- ٣٤) وبـهـ شـهـدـ تاريخـ الـيـومـ الـمـبارـكـ الـخـامـسـ منـ ذـيـ الحـجـةـ الحـرامـ<sup>(٦٥)</sup> خـتـامـ عـامـ اـحـدـ عـشـرـ.
- ٣٥) وـتـسـعـمـاـيةـ اـحـسـنـ اللهـ تـعـالـىـ عـاقـبـتـهـ فـىـ خـيـرـ وـسـلـامـةـ وـصـلـىـ اللهـ عـلـىـ سـيـدـناـ.
- ٣٦) محمدـ والـهـ وـصـحـبـهـ وـسـلـمـ تـسـلـيـماـ وـحـسـبـنـاـ اللهـ وـنـعـمـ الـوـكـيلـ<sup>(٦٦)</sup>.

شهدت على سيدنا الحاكم المشار اليه	اعلاء ايد الله تعالى احكامه وزاد	علاء وعلى الجناب السيفي قانى باى والحرمة	سكنبى المذكورين اعلاه بما نسب اليهم اعلاه	فى تاريخه اعلاه وكتب ناصر بن حسن اللقانى
اعلاء ايد الله تعالى احكامه وزاد	علاء وعلى الجناب السيفي قانى باى والحرمة	سكنبى المذكورين اعلاه بما نسب اليهم اعلاه	فى تاريخه اعلاه وكتب ناصر بن حسن اللقانى	
علاء وعلى الجناب السيفي قانى باى والحرمة	سكنبى المذكورين اعلاه بما نسب اليهم اعلاه	فى تاريخه اعلاه وكتب ناصر بن حسن اللقانى		
والحرمة سكريبى المذكورين اعلاه	ما نسب اليهم اعلاه فى تاريخه اعلاه			
وكتبه أحمد بن محمد السمدىسي				

### الدراسة الوثائقية:

#### مادة الكتابة:-

هذه الوثيقة على شكل لفافة Roll ، وهو الشكل السائد في وثائق ذلك العصر، وهي مكتوبة على ورق أبيض سميك مائل للصفرة يشبه الورق الذي كُتبت به معظم الوثائق التي وصلت إلينا من ذلك العصر. ويلاحظ أن هذا الورق ينطبق عليه، بالفحص الظاهري، وصف الورق المصري المعروف بالمنصوري، والذي كان يطلق عليه الوراقون في ذلك العصر المصلوح، لاته كان غالباً ما يحصل أحد وجهيه حتى يصلح للكتابة، ويستخدم في الكتابة منه رتبة العال أو وسط، حيث إن هذا الورق على ثلاث رتب هي العال، ووسط والفوى، إلا أن هذه الأخيرة كانت لا تصلح للكتابة وكان يستخدم في التغليف أو لف المشتريات<sup>(١٨)</sup>.

أما عن الحبر المستخدم في الكتابة، فقد استخدم الكاتب الحبر الأسود، وهو الحبر الذي كُتبت به معظم وثائق ذلك العصر، وكان يُصنع من السناج الذي كان يُذاب في الماء مع إضافة مادة مُثبتة مثل الصمغ. ونظراً للاستخدام الكبير للأحبار السوداء فقد عرفت الحضارة العربية والإسلامية طرق عديدة لصناعة

هذه النوعية من الأَحْبَار<sup>(٦٩)</sup>. وبطبيعة الحال لا يمكن معرفة التركيب الدقيق للحبر المستخدم في كتابة هذه الوثيقة، وذلك نظراً إلى أن ذلك يستلزم الحصول على عينة من الوثيقة وتحليلها في معامل خاصة، وهو أمر غير مُتاح. أما عن السبب في استخدام الحبر الأسود في الكتابة فيبدو أن مرجعه إلى اعتقاد بعض كتاب ذلك العصر، أن الحبر الأسود أكثر جمالاً ووضوحاً، حتى أن أحدهم عبر عن ذلك بقوله مخاطباً الكتاب: «عطرروا دفاتر آدابكم بسواد الحبر»<sup>(٧٠)</sup>

#### الخصائص الكتابية للوثيقة:-

تفق هذه الوثيقة في خصائصها الكتابية مع السمات والخصائص التي كانت تميز معظم وثائق ذلك العصر، ومن أهمها ما يأتي:-

- ١ - كتابة نص الوثيقة بشكل متتابع دون عناوين أو فواصل أو نقاط توضح نهايات الجمل، وهي سمة كانت تميز وثائق ذلك العصر<sup>(٧١)</sup>. كذلك حرص كاتب الوثيقة على عدم ترك أية فراغات حتى لا يُضاف إليها أية عبارات أو حروف بعد توثيقها، والوثيقة في ذلك تتبع القواعد التي وضعها كتاب الشروط في ذلك العصر<sup>(٧٢)</sup>، وتتشابه أيضاً مع وثائقه.
- ٢ - أهمل الكاتب كتابة الهمزات فيما عدا همزة واحدة هي همزة الكاف في كلمة ذلك في السطر التاسع عشر. وإهمال الهمزات أو إبدالها بحروف هي سمة سائدة في الوثائق العربية منذ فترة مبكرة حيث نلاحظها في بعض الوثائق الإسلامية المبكرة على البردي على سبيل المثال<sup>(٧٣)</sup>. واستمرت هذه الظاهرة في بعض وثائق العصر المملوكي<sup>(٧٤)</sup>.

٣ - هذه الوثيقة مكتوبة بالخط المعروف بخط الإجازة (التوقيع) وهو خط بين الثلث والنسخ<sup>(٧٥)</sup>، وهو الذي كُتب به كثير من وثائق ذلك العصر.

٤ - لم يسر الكاتب على قاعدة واحدة في التقىط في بعض الكلمات تم تقىطها مثل خوند الخاصبكة، فوضت، شهوده، الإشهاد وناحية قرانفيل. بينما تركت كلمات أخرى دون تقىط مثل جعلت، يستخرج، تاريخ اليوم المبارك وذى

الحجـةـ . وـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ فـمـعـمـعـلـ الـكـلـمـاتـ الـتـىـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـدـثـ خـطـأـ فـىـ قـرـاءـتـهـاـ تـمـ تـقـيـطـهـاـ .

٥ـ بعضـ الـكـلـمـاتـ الـمـهـمـةـ،ـ كـتـلـكـ الـتـىـ تـشـيرـ إـلـىـ التـصـرـفـ الـقـانـونـىـ،ـ كـتـبـ بـخـطـ أـكـبـرـ مـنـ باـقـىـ كـلـمـاتـ الـوـثـيقـةـ،ـ مـثـلـ فـوـضـتـ،ـ لـلـجـنـابـ،ـ ثـبـوتـاـ وـحـسـبـنـاـ اللـهـ وـنـعـمـ الـوـكـيلـ .

٦ـ حـذـفـ المـدـ كـمـاـ فـىـ كـلـمـةـ آـلـ فـىـ السـطـرـ الثـامـنـ .

#### **اللغـةـ وـالـصـيـاغـةـ الـلـفـظـيـةـ:**

اتـبعـ الـكـاتـبـ مـعـظـمـ الـقـوـاعـدـ الـتـىـ وـضـعـهـ عـلـمـاءـ الـشـرـوـطـ لـصـيـاغـةـ الـوـثـيقـةـ الـقـانـونـيـةـ،ـ حـيـثـ صـيـفـتـ الـأـفـعـالـ فـىـ الزـمـنـ الـمـاضـىـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ تـمـامـ التـصـرـفـ،ـ مـنـ ذـلـكـ عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالـ فـوـضـتـ،ـ جـعـلـتـ لـهـ أـنـ يـسـتـخـرـجـ رـبـعـ الـوـقـفــ .ـ أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـبـاقـىـ أـرـكـانـ الـوـثـيقـةـ فـقـدـ اـتـبعـ الـكـاتـبـ الـقـوـاعـدـ التـالـيـةـ :

**أـوـلـاـ:ـ الصـيـغـ الـخـاصـةـ بـأـطـرـافـ الـوـثـيقـةـ:**

أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـأـطـرـافـ الـعـقـدـ وـهـمـ الـمـفـوـضـةـ وـالـمـفـوـضـ أوـ الـوـكـيلــ .ـ فـقـدـ وـضـعـ عـلـمـاءـ الـشـرـوـطـ قـاعـدـةـ أـسـاسـيـةـ لـلـعـرـيفـ بـهـمـ وـتـمـتـلـىـ فـىـ أـنـهـ يـنـبـغـىـ تـعـرـيـفـهـمـ بـشـكـلـ مـفـصـلـ،ـ بـحـيـثـ يـنـتـقـىـ اـحـتمـالـ اـشـتـراكـ شـخـصـ آـخـرـ فـىـ هـذـاـ التـعـرـيفـ،ـ لـأـنـهـ لـوـ ظـهـرـ اـشـتـراكـ شـخـصـ آـخـرـ فـىـ هـذـاـ لـلـتـعـرـيفـ،ـ كـانـ الـعـقـدـ باـطـلاـ(٧٦ـ)ـ .ـ وـهـذـاـ يـسـتـلزمـ أـنـ يـشـتـملـ التـعـرـيفـ عـلـىـ اـسـمـ الـشـخـصـ وـاسـمـ أـبـيهـ وـجـدـهـ وـيـمـكـنـ أـنـ يـضـافـ إـلـىـ ذـلـكـ حـلـيـتـهـ،ـ إـنـ كـانـ غـيـرـ مـعـرـوفـ(٧٧ـ)ـ .ـ وـلـيـسـ هـنـاكـ مـانـعـ مـنـ نـسـبـةـ الـشـخـصـ إـلـىـ قـبـيلـةـ،ـ أـوـ صـنـعـةـ أـوـ مـذـهـبـ فـقـهـىـ .ـ

فـإـذـاـ مـاـ طـبـقـنـاـ ذـلـكـ عـلـىـ الـوـثـيقـةـ الـتـىـ بـيـنـ أـيـدـيـنـاـ نـجـدـ أـنـ الـكـاتـبـ اـتـبعـ نـفـسـ الـقـوـاعـدــ .ـ فـعـرـفـ الـمـفـوـضـةـ أوـ الـمـوـكـلـةـ عـلـىـ النـحـوـ التـالـيــ :ـ (ـشـكـرـيـاـيـ الـمـرـأـةـ الـكـامـلـ اـبـنـةـ عـبـدـ اللـهـ الـتـرـكـيـةـ عـتـيـقـةـ الـمـرـحـومـةـ اـمـ الـخـيـرـ بـرـاسـ نـوـيـةـ(٧٨ـ)ـ)ـ الـمـرـحـومـةـ/ـخـونـدـ الـخـاصـبـكـيـةـ الـبـكـرـيـ)ـ .ـ فـهـذـاـ التـعـرـيفـ دـقـيقـ لـلـغـاـيـةـ،ـ فـهـوـ يـشـتـملـ عـلـىـ

اسم المتصرفة واسم أبيها، بالإضافة إلى اسم السيدة التي أعتقتها ووظيفتها. وهذا التعريف يصعب أن يشترك فيه سيدة أخرى، فلا يمكن الطعن في الوثيقة من هذا الجانب.

أما المفهوم أو الوكيل فقد جاء التعريف به على النحو التالي: (السيفي  
قاني باى عبد الله من الماس من طبقة المقدم الملكي الأشرفى). فهذا التعريف يشتمل على اسم الشخص واسم الشخص الذى ينسب إليه وطبقة المالكى التى ينتمى إليها علاوة على نسبة إلى أحد السلاطين المالكين وهو الملك الأشرف.

وقد ارتبط التعريف بالأشخاص عناصر أخرى أهمها<sup>(٧٩)</sup>:

١- صيغ الصحة والسلامة: ويقصد بها صحة وسلامة العقل والبدن وعدم الإكراه. وهذه الصيغ ضرورية حتى لا يتم الطعن بعدم أحليه المتعدين. وتم التعبير عن ذلك في الوثيقة بالصيغة التالية: (في صحتها وسلامتها واختيارها وطوابعيتها<sup>(٨٠)</sup>). وهى نفسها الصيغة التى استخدمت فى معظم الوثائق فى ذلك العصر، ونصت عليها كتب الشروط.

٢- صيغ المعرفة: وهى الصيغ التى توضح مدى معرفة الشهود للأشخاص، وهى صيغ ضرورية للتعرف بأشخاص الوثيقة. وقد بينت الوثيقة أن الشهود يعرفون المتصرفة، وهؤلاء الشهود كانوا غير شهود التفويض. وقد ورد ذلك في الوثيقة بالصيغة التالية: (وثبت أيضاً لدبه أحسن الله / تعالى إليه بشهادة الفقير إلى الله تعالى الشيخ شمس الدين محمد بن غرس الدين خليل / الشهير بالمنصورى مودب الاطفال<sup>(٨١)</sup> بمكتب السبيل بالبيمارستان المنصورى / وال حاج خلف الله بن محمد بن خلف الله ..... بخط الجامع الازهر وغيرهما / معرفة المصونة شكريابى المذكورة أعلاه المعرفة الشرعية<sup>(٨٢)</sup> وأن النظر على / الوقف المذكور آل إليها بمفردها بعد وفاة سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى / الشيخ جمال الدين أبي المحاسن يوسف العراقي المالكى تغمده الله تعالى

برحمةه/ بمقتضى شرط الواقفة المذكورة المعين بكتاب وقفها المذكور ثبوتا/ صحيحـا شرعاً تماماً معتبراً مرضياً مستوفياً شرایطه الشرعية).

ويلاحظ أن صيغة المعرفة في هذا النص لا تتضمن فقط بيان مدى معرفة الشهود للمتصرفة، وإنما أشارت أيضاً إلى معرفتهم أنها مخولة بعمل هذا التفويض، وذلك من خلال معرفتهم بكتاب الوقف الأصلي، ومعرفتهم أيضاً بوفاة شريكها في نظارة الوقف. وذلك حتى لا يدعى مدع بعد ذلك أنه لا يحق لها عمل هذا التفويض. ومن البديهي أن الهدف من كل ذلك إثبات أهلية المتصرفة وبالتالي حُجَّة التفويض.

### **ثانياً: الصيغ الخاصة بالإيجاب والقبول:**

لكي يكون التفويض أو التوكيل صحيحـا، ينبغي أن يتضمن ما يعبر عن الإيجاب والقبول. والأول يقصد به تعبير المفوضة أو الموكلة عن رغبتها في تفويض المفوض. وقد استخدمت الوثيقة صياغة نجدها في معظم التوكيلات وهي: (اقامته في ذلك مقام نفسها ورضيت بقوله و فعله).

أما القبول فيقصد به الصيغ المعبرة عن قبول الوكيل أو المفوض للتوكيل أو التفويض. وقد ورد ذلك في الوثيقة على النحو التالي: (و قبل ذلك منها/ الجناب السيفي قانى باى المذكور قبل ولا شرعاً ورضي بذلك الرضى الشرعى...).

### **ثالثاً: الصيغ الخاصة بتحديد التصرف أو محل العقد (حدود التفويض):**

لكي تكون الوثيقة صحيحة ينبغي تحديد التصرف القانوني بدقة، حتى لا يحدث نزاع بعد ذلك. وقد استخدمت الوثائق ثلاثة صيغ للتعبير عن التوكيل أو التفويض، وهي: وكل، فوض وأسند. وجميعها ذات معان متقاربة، وقد سبق بيان الفرق بين التوكيل والتفويض. أما أسند فقد استخدمت في تفويض جانب لاط بمعنى فوض<sup>(٨٣)</sup>.

كما ينفي تحديد سلطات الوكيل أو المفوض بدقة (حدود التوكيل أو التفويض)، وهذا ما أوضحته الوثيقة أيضا على النحو التالي: (تفويضاً صحيحاً شرعاً تماماً معتبراً / مرعياً وجعلت له أن يستخرج ريع الوقف المذكور من المزارعين وال فلاحين به / وغيرهم وأن يوجر عين الوقف المذكور وما شا منه لما يراه وإن يتصرف في ذلك / بالقبض والأقاض والتسلم والتسليم والمكاتبة والشهاد وسائر التصرفات / الشرعية مما للناظر فعله شرعاً وأن يصرف على جهة الوقف المذكور ما تدعوه هـ / الضرورة إلى صرفه إقامته في ذلك مقام نفسها ورضيت بقوله / وفعله ..<sup>(٨٤)</sup>)

#### رابعاً: الصيغ الخاصة بالتاريخ:

التاريخ هو النقطة الزمنية، التي يدخل فيها التصرف القانوني حيز التنفيذ، وقد وضع علماء الشروط قواعد محددة لكتابة التاريخ على الوثائق<sup>(٨٥)</sup>، فذكروا أن التأريخ عادة يكون باليالى حتى يظهر أنه تاريخ عربي، وإن كانوا قد ذكروا أيضاً أنه يوجد مجموعة من الوثائق التي يمكن تأريخها بالأيام. هذا بالنسبة لليالى والأيام. أما الشهور فقد كانت تستخدم غالباً الشهور العربية، إلا أنه قد وصل إلينا مجموعة من الوثائق قد استخدم فيها تاريخ اليوم واسم الشهر القبطي مع تاريخ السنة الهجرية<sup>(٨٦)</sup>. ويلاحظ أن معظم هذه الوثائق الأخيرة تتعلق بأقباط أو بالزراعة، وظاهرة التداخل بين التاريخ القبطي والتاريخ العربي نلاحظها منذ بدايات العصر الإسلامي في مصر<sup>(٨٧)</sup>. وامتدت حتى العصر الخديوي إسماعيل في القرن التاسع عشر<sup>(٨٨)</sup>. وعلى ذلك ينفي استخدام صيغ واضحة ومحددة للتاريخ، حتى لا يحدث نزاع بعد ذلك. فعلى سبيل المثال، فإن عقد الوكالة ينفي تحديده بدقة، حتى أن بعض كتاب الشروط قد ذهب إلى ضرورة تحديده بالساعة<sup>(٨٩)</sup>. وذلك لأن كل تصرفات الوكيل أو المفوض، فيما فوض فيه، قبل تاريخ التوكيل أو التفويض تكون غير صحيحة<sup>(٩٠)</sup>. كما أنه إذا تم

تحديد زمن معين للوكيل أو المفوض لأداء تصرف معين، فإن تصرفه لا يكون صحيحاً، إلا إذا تم في ذلك الوقت. فإذا ما طبقنا ذلك على الوثيقة موضوع الدراسة نلاحظ أنه فقد تم تحديد التاريخ بدقة باليوم والشهر والسنة، وإن لم يتم تحديدها بالساعة، كما ذهب بعض كتاب الشروط، لأنه يبدو أن ذلك لم يكن معتاداً في كتابة الوثائق المصرية في ذلك العصر.

#### **خامساً: صيغة الشهادة:**

وضع علماء الشروط قواعد محددة لصيغة الشهادة، من أهمها أن شهادات الشهود ينبغي أن تتطابق في اللفظ، ومنهم من اكتفى بتطابق الشهادات في المعنى فقط، وذلك حتى لا يحدث نزاع عندما يدعى أحدهم أن بعض الشهود قد شهد على شيء آخر، مما قد يؤدي إلى بطلان الوثيقة.

وإذا ما طبقنا ذلك على الوثيقة موضوع الدراسة، نلاحظ تطابق الشهادتين لفظاً ومعنى.

#### **نتائج البحث:**

**يمكن إستخلاص النتائج التالية من البحث:-**

- هذه الوثيقة صحيحة، وذلك لأنه اتبع في كتابتها القواعد، التي كانت متبعة في كتابة وثائق ذلك العصر، كما أن خصائصها الداخلية والخارجية، تتفق مع وثائق العصر الذي تُسبِّب إليه.
- عرف العصر المملوكي تفويض بعض الأشخاص آخرين لأداء وظائفهم، مما يمكن اعتباره أساساً لما تطور بعد ذلك في العصر العثماني وعصر محمد على وُعرف باسم فراغ الاختيار<sup>(٩١)</sup>، وفيه يفرغ عن الوظيفة بكامل الرضا والطوعية، وهو ما نلاحظه في الوثيقة موضوع البحث حيث فوَضت

شكرياي المرأة الكامل ابنة عبد الله التركية عتيقة المرحومة أم الخير برأس نوبة المرحومة خوندالخاصبكيه البكري السيفي قانى باى عبد الله من الماس من طبقة المقدم الملكي الأشرفى، فوضته فى نظارة الوقف وأصبح يتقاضى راتبه من ريع الوقف. كما أن الإجراءات التى اتبعت فى عمل هذا التفويض تتشابه مع ما كان يُتبع عند فراغ الوظيفة. فقد كان قاضى القضاة أو نائبه قبل أن يصدر قرارا بفراغ موظف من وظيفته، كان لابد لهذا الموظف إثبات أنه المستحق الوحيد للوظيفة، وهو ما تم اتباعه فى هذا التفويض، حيث أحضرت المفوضة من شهد باستحقاقها لنظارة الوقف بمفردتها. كما أنه من الناحية القانونية، فإن التفويض لتصرف قانونى يعني تصرير الشخص نفسه من نظارة الوقف<sup>(٩٢)</sup>. بالإضافة إلى كل ما سبق فإن الفراغ من الوظائف بشكل كامل أو جزئى كان معروفا من العصر المملوکى، وإن لم يُعرف بهذا الاسم، وإنما كان يطلق عليه تنازل<sup>(٩٣)</sup>.

#### الملحق الأول<sup>(٩٤)</sup>

توكيل قضائى من العصر المملوکى

فهرسة الوثيقة. أولاً: الفهرسة الشكلية:

رقم الوثيقة: ٤٩٠

مكان الحفظ: متحف الحرم الشريف بالقدس.

نوع الوثيقة: توكيل قضائى.

مادة الكتابة: ورق

شكل الوثيقة: لفافة Roll

عدد أسطر الوثيقة:

أ- أسطر الوجه: ١٤ سطرا.

ب- أسطر الظهر: لا يوجد.

### ثانياً الفهرسة الموضوعية:

نوع التصرف: خاص.

موضوع التصرف: توکیل فی المطالبة بحق والدعوى به والمحاکمة علیه.

التاريخ: ٢٥ شوال سنة ٧٨١ هـ.

### المتصرف القانوني:

أ-الموکل: الشهابی أَحْمَدُ بْنُ السَّیِّفِي بِسْتَمْرٍ أَحَدُ مَقْدِمِي الألوف بالشام.

ب-الوکيل: برهان الدين إبراهيم بن رزق الله الناصري.

علمات الصحة: لم يبق من علامات الصحة والإثباتات سوى توقيعات الشهود.

المصدر: كامل جميل العسلی: وثائق مقدسية تاريخية، الجزء الثاني، ص ١٤٠، ١٢٦.

نص التوکيل:-

١- بسم الله الرحمن الرحيم

٢- وكل المجلس العالى الأمیری الکريمی الشهابی أَحْمَدُ بْنُ المَرْحُومِ سَیِّدِ الدِّینِ.

٣- دوادار أمیر اخور المقر العالى المولوى السيدی المالکی المخدومی السیفی.

٤- بُسْتَمْرٍ أَحَدُ مَقْدِمِي الألوف بالشام المحروس أَعْزَهُ اللَّهُ أَنْصَارَهُ.

٥- الفقیر إلى الله تعالى الشیخ الامام العالم المحدث برهان الدين.

٦- إبراهيم بن المرحوم رزق الله الناصري أَعْزَهُ اللَّهُ وَأَبْقَاهُ وَنَفْعَهُ بِالْمُسْلِمِينَ.

٧- فی المطالبة بحقه وقبضه والدعوى به والمحاکمة علیه واستیفاء.

٨- من هو عليه وعنده وفى مرتبه بديوان قمامۃ بالقدس الشريف.

- ٩- المستقر باسمه فى كل يوم درهم واحد بمراسيم شريفة وكريمة وأذن.
- ١٠- له فى قبض ذلك أقامه مقام نفسه ورضى بقوله و فعله وأذن له أن.
- ١١- يوكى فى ذلك من شا اذا سافر ويعزله اذا اراد ويعيده اذا احب وكالة.
- ١٢- صحيحة شرعية قبلها الوكيل المشار إليه أعلاه قبولاً شرعاً وبه شهد عليهمـ.
- ١٣- في خامس عشرى شهر شوال المبارك سنة أحد وثمانين وسبعمائة.
- ١٤- شهدت عليهما بذلك كتبه محمد بن أحمد... شهدت عليهما بذلك كتبه عيسى بن إبراهيم

### الملحق الثاني

ـ توكييل (تفويض) عام من العصر المملوكي  
ـ فهرسة الوثيقة. أولاً : الفهرسة الشكلية:

ـ رقم الوثيقة: ٧٣٩ جديـد.

ـ مكان الحفظ: دفترخانة وزارة الأوقاف المصرية بالقاهرة.

ـ نوع الوثيقة: توكييل (تفويض) عام.

ـ مادة الكتابة: ورق.

ـ شكل الوثيقة: لفافة Roll

ـ عدد أسطر الوثيقة:

ـ أ- أسطر الوجه: ٣١ سطراً.

ـ ب- أسطر الظهر: لا يوجد.

ـ ثانياً الفهرسة الموضوعية:

ـ نوع التصرف: خاص.

**موضوع التصرف:** استناد (تفويض، توكيل) بالتصرف فى جميع أمور جان بلاط وتعلقاته بأسرها.

**التاريخ:** ١٢ رجب سنة ٩٠٦ هـ.

**المتصرف القانونى**

**أ-الموكل:** أبو النصر جان بلاط.

**ب-الوكيل :** ١- قانصوه الغوري أمير دوادار كبير.

٢-السييفي أنصبای، أحد السادة أعيان الأمراء.

**علامات الصحة:** لم يبق من علامات الصحة والإثباتات سوى توقيعات الشهود. وخاتم بيضوى صغير غير مقروء، بالإضافة إلى علامة القاضى وهى الحمد لله وحده.

**المصدر:** مصطفى على بسيونى أبو شعیش: من الوثائق العربية فى العصور الوسطى (توكيل شرعى)، مجلة المكتبات والمعلومات العربية، السنة الاولى / العدد الثالث يوليو ١٩٨١، ص ٣٣ - ٦١ .

**محمد محمد أمين:** تفويض من عصر العادل طومان باى "صانع السلاطين"، المجلد السابع والعشرون، القاهرة ١٩٨٢، ص ٥٥ - ٧٩ .

**نص الوثيقة:**

١- بسم الله الرحمن الرحيم

٢- بنظر مولانا المقام الشريف ذو الامانة والتشريف ال... الامام الاعظم الملك المعلم

٣- المرابط المنصور المويد صاحب الرأى السديد والنصر المؤبد العالم العامل صاحب الثنا الجميل

- ٤- والفضل الشامل كهف الفقها والعلماء والصالحين ملاذ الفقرا والمساكين وارث الملك سيد ملوك
- ٥- العرب والعجم والترك ملك البرين والبحرين خادم الحرمين [الشريفين]
- ٦ طومان باي خلد الله ملكه وجعل ساير الاقطار ملكه ونصره نصرا عزيزا.
- ٧- في البلاد تمكينا استد مولانا المقام العالى المولوى...
- ٨- ابو النصر جان بلاط احسن الله تعالى عاقبته وبلغه من خيرى الدنيا والآخرة  
الجناوب
- ٩- العالى المولوى الاميرى الكبيرى العضدى الذخرى النصيري العونى الغياشى  
المقدمى الظهيرى السيفى
- ١٠- قانصوه الغورى امير دوادار كبير بالديار المصرية وما مع ذلك الملكى  
العادلى ادام الله تاييده واجزل له
- ١١- من كل خير مزيده ولولانا المقر الاشرف الكريم العالى المولوى الاميرى  
الكبيرى المجاهدى المرابطى السيدى
- ١٢- السندى الهمامى المالکى المخدومى المقدمى الظهيرى السيفى انصبای احد  
اعيان السادة الامرا [مقدمى]
- ١٣- الالوف بالديار المصرية الملكى العادلى اعز الله تعالى انصاره وضاعف عزه  
وافتخاره التكلم عنه
- ١٤- على جميع اموره كلها وتعلقاته باسرها قبل من كانت وحيث تكون بالديار  
المصرية وغيرها
- ١٥- اسنادا كلها تاما عاما موسعا مفوضا مرعيا مجتمعين ومفترقين وفي فعل ما  
يريا فعله
- ١٦- بالحظ والمصلحة والسداد له اقامهما فى ذلك مقام نفسه الشريفة حرسها  
الله تعالى ورضى

- ١٧- بقولهما وفعلهما فى ذلك وفوض لهما فى ذلك اتم تفويض بالنظر الشريف  
السلطانى العادى
- ١٨- المنوه باسمه الشريف اعلاه خلد الله ملكه وادام علاه وشهاد بذلك مولانا  
المقام الملك الاشرف
- ١٩- المشار اليه اعلاه على نفسه الشريفة امدها الله بالخيرات المنيفة فشهد  
عليه به وهو بحال جواز الاشهاد شرعا بتاريخ.
- ٢٠- اليوم المبارك الثانى عشر شهر رجب الفرد عام ست وتسعينية ولما تكاملت  
الشهادة بذلك
- ٢١- على مولانا المقام العالى الملك الاشرف المشار اليه اعلاه ثبت اعترافه به  
بشهادة شهوده.
- ٢٢- لدى سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الامام العالم العلامه الحجة  
الفهame شمس الدين شرف العلما واحد الفضلا .
- ٢٣- مفتى المسلمين صدر المدرسين ابى الفضل محمد بن جريج المالكى الصوفى  
الشاذلى عين خلف الحكم العزيز ومشايخ العلم.
- ٢٤- الشريف بالشفر المذكور ايد الله تعالى احكامه واحسن اليه ثبوتا صحيحا  
شرعيا تماما محررا .
- ٢٥- مرعيا مسؤولا فيه مستوفيا شرایطه الشرعية وشهاد على نفسه الكريمه  
بذلك فشهاد به عليه ايد الله تعالى .
- ٢٦- احكامه واحسن اليه وهو نافذ القضا والحكم ماضيهما فى التاريخ المعين  
اعلاه وحسبنا الله ونعم الوكيل.
- ٢٧- فيه مصلح بين اسطره على كشط اسند صحيح ذلك معتمد به فى محله  
والحمد لله وحده.

- ٢٨- شهدت على مولانا المقام العالى شهدت على مولانا المقام الشار اليه.
- ٢٩- المشار اليه اعلاه وعلى سيدنا الحاكم اعلاه وعلى سيدنا الحاكم.
- ٣٠- المشار اليه بما نسب اليهما اعلاه المشار اليه فيه بما نسب اليهما فيه.
- كتبه عبد القادر بن عبد الباسط كتبه محمد الامامى الخطيب.

توكيل البحث	توكيل جانبلاط	توكيل الحرم	البيان
فوضت	اسند التحدث في أموره كلها	وكل	صيغة التصرف
تفويض بنظراء الوقف	توكيل عام في جمع الأمور	توكيل قضائي	نوع التوكيل
التصرف في كل ما يتعلق بنظراء الوقف	التصرف في كل ما يتعلق به	المطالبة بحقه وقبضه والدعوى به وبرتبه	موضوع التوكيل
غير محددة	غير محددة	غير محددة	مدة التوكيل
لم يذكر	لم يذكر	ممكنة إذا سافر	توكيل الوكيل
رضيت بقوله و فعله	رضي بقولهما و فعلهما	رضي بقوله و فعله	صيغة الإيجاب
قبل منها قبولا شريا	قبل الوكيل	لم ترد	صيغة القبول
شهادة الشهود	شهادة الشهود و ختم صغير غير مقروء	شهادة الشهود	علامات الصحة
٥ ذي الحجة ٩١١	١٢ رجب ٩٠٦ هـ	٢٥ شوال ٧٨١ هـ	التاريخ
دار الوثائق	وزارة الأوقاف	القدس	مكان الحفظ
القاهرة	الأسكندرية	القدس	مكان التحرير

جدول للمقارنة بين بعض التوكيلات المملوکية



لهم إسحاق بن عبد الله أطفلك بكتابك العزيز  
وأنا من مخلوقك بكتابك العزيز  
أعلم بالله عز وجله  
معنون المصوّر شكل ما يذكره أعلام العروض  
الوقن المدورة إلى الماء فدر راصد وفاسد المعنى  
رسانة حملة زان إلى المحسن بعرف المأوى لما يذكره العسان  
مسعني شطران الواقعه المدورة المعركاب وفيها المدورة  
ممحاش عبا أنا معه لعمري وفاسد اربطه العربية ولهم  
ومن ثم بارع المور المدار رخام من شهد ذي الحجه احتجت تمام  
محمد وال محمد سليمان حسن الله ويعارف  
شيء عباراتك لم يكتبها  
شطران أسلوبه أحاديث فرق  
علمه وعليه شفاعة  
والخواص سكتها يذكره كلام  
ناسها شفاعة يذكره كلام  
ووجه كلامها يذكره كلام  
بده عرض دواعكم المأمور  
اعلام ابن سينا على حكمه وحكمه  
علاوة على كتابه شفاعة وذكره  
كتابي الذي ذكرت له سلام  
رب مجده علاء (اصناف)

## الهواش

- ١ - جمال الخولي: الاستبدال واغتصاب الأوقاف - دراسة وثائقية، دار الثقافة العلمية، الأسكندرية ٢٠٠٠.
- ٢ - أحمد محمود عبد الوهاب المصري: وثيقة تغيير شرط الانتفاع بالوقف من العصر المملوكي للسيفى قلچ بن عبد الله الشريفى، حوليات إسلامية ٣٨ - ٢٠٠٤، المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية بالقاهرة، ص ١٥ - ١.
- ٣ - فيما يتعلق بنظارة الوقف من حيث تعيين الناظر وعزله وواجباته والشروط التي ينبغي توافرها فيه، راجع:  
الإمام محمد أبو زهرة: محاضرات في الوقف، دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٧٢، ص ٣٢٣ - ٣٢٣.
- ٤ - فيما يتعلق بنفوذ ناظر الوقف، راجع:  
محمد محمد أمين: الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر ٦٤٨ - ٩٢٣ هـ / ١٤١٧ م، دراسة تاريخية وثائقية، دار النهضة العربية بالقاهرة ١٩٨٠، ص ١٢٢ - ١٢٤.

٥ - راجع على سبيل المثال وثيقة السلطان قايتباي:-

وثيقة ٨٨٦ / أوقاف

٦ - محمد محمد أمين: المرجع السابق، ص ١١٧.

٧ - يوجد تقويض آخر بنظارة الوقف ولكن بحالة سيئة للغاية بحيث تصعب دراسته. راجع:

وثيقة ٢١٧/٤ فيلم ١٤ دار الوثائق القومية بالقاهرة.

٨ - دار الوثائق القومية بالقاهرة حجة ٤٣/٢٨٠ فيلم ٢.

٩ - تمت مقابلة السنين الهجرية باليادى على جداول ويستنفرلد. راجع:-  
ف. ويستنفرلد: جدول السنين الهجرية بلياليها وشهرورها بما يوافقها من السنين الميلادية بأيامها وشهرورها، ترجمة عبد المنعم ماجد و عبد المحسن رمضان، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٨٠.

١٠ - وثيقة ٣٢/٤٨ فيلم ٣ دار الوثائق القومية بالقاهرة.

١١ - حجة ١١٥/٩٠ فيلم ٢ دار الوثائق القومية بالقاهرة.

١٢ - سعيد مفاوري محمد: الألقاب وأسماء الحرف في ضوء البرديات العربية، المجلد الثاني، دار الكتب والوثائق المصرية، القاهرة ٢٠٠٠  
ص ٨٦٣

١٣ - وأشار الأستاذ الدكتور محمد محمد أمين إلى وجود توكييل رابع كان محفوظاً في دار الكتب المصرية ضمن المخطوطات تحت رقم ٢٢٠١ تاريخ وهو توكييل من أبو النصر طومان باي إلى السيفي قراكر بن عبد الله البهلواني مؤرخ في ١٣ رمضان ٩٠٦هـ، ولكن بالبحث عنه تبين عدم وجوده ويبدو أنه قد فقد. راجع:-

محمد محمد أمين: فهرست وثائق القاهرة حتى نهاية عصر سلاطين المماليك (٢٣٩ - ٨٥٣ هـ / ١٥١٦ م)، المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة، القاهرة، ١٩٨١، ص ٢٢٧

١٤ - الخصاف: كتاب أدب القاضي، شرح أبي بكر بن على الرازي المعروف بالجصاص المتوفى سنة ٣٧٠ هجرية، نشر السيد أسعد طرابزوني الحسيني، دار الثقافة بالقاهرة، ١٩٨٠، ص ٣٣٨ - ٣٣٩

١٥ - وثيقة ٥/١٩ فيلم ١٤ دار الوثائق القومية بالقاهرة

١٦ - سلوى على إبراهيم ميلاد: السجلات القضائية لمحكمة الصالحة النجمية - دراسة دبلوماتية وأرشيفية للسجل الأول، رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة القاهرة، ١٩٧٠، ص ١٦٧

١٧ - انظر الملحق الأول.

١٨ - كامل جميل العسلى: وثائق مقدسية تاريخية، المجلد الثاني، المملكة الأردنية الهاشمية ١٩٨٥، ص ٤٩٠.

١٩ - الملحق الثاني.

٢٠ - مصطفى على بسيونى أبو شعیشع: من الوثائق العربية في العصور الوسطى (توكيل شرعى) مجلة المكتبات والمعلومات العربية، السنة الأولى/ العدد الثالث يوليو ١٩٨١ (رمضان ١٤٠١)، دار المريخ منهايم - ألمانيا ص ٣٣ - ٦١.

٢١ - وثيقة ٤/٢١٧ فيلم ١٤ دار الوثائق القومية بالقاهرة.

٢٢ - أطلق عبد الواحد المراكشى على الوكالة الخاصة بأداء عمل معين، كما هو الحال فى هذه الوكالة اسم وكالة تفويض، وهو ما يمكن أن يفسر استخدام لفظ وكلت بدلاً من وكلت فى هذه الوثيقة . راجع:

عبد الواحد المراكشى: وثائق المرابطين والموحدين، تحقيق حسين مؤنس،  
مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة ١٩٩٧، ص ٥٢٧.

٢٢ - عبد اللطيف إبراهيم: وثيقة بيع - دراسة ونشر وتحقيق، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة، المجلد التاسع عشر - الجزء الثاني ديسمبر ١٩٥٧، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٦١، ص ١٦٤ - ١٦٧.

٢٤ - شمس الدين محمد بن أحمد المنهاجى الأسيوطى: جواهر العقود ومعين القضاة والموقعين والشهدود، الجزء الاول، الطبعة الاولى، القاهرة ١٩٥٥، ص ١٩٢.

٢٥ - القسمة العسكرية، سجل ١٩، وثيقة ١٢٥، مؤرخ فى سادس عشر القعدة سنة ١٠٠٥ هـ، دار الوثائق القومية بالقاهرة.

٢٦ - ابن نصر أحمد بن محمد السمرقندى (إملاء): كتاب الشروط وعلوم الصكوك، تحقيق محمد جاسم الحديشى، الطبعة الأولى بغداد ١٩٨٧، ص ٤٩٣.

٢٧ - مصطفى أبو شعیش: المرجع السابق، ص ٤١.

٢٨ - الإمام علاء الدين أبي الحسن على بن خليل الطرابلسى الحنفى: معین الحکام فيما يتردّد بين الخصمین من الأحكام، دار الفكر للطباعة والتوزيع بالقاهرة، ص ٩٤.

٢٩ - محمد قنديل البقلی: مصطلحات صبح الأعشى، الذخائر ١٤٤، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة ٢٠٠٦، ص ٣٦١.

٣٠ - سجل ٤٤٠ - الصالحية النجمية، دار الوثائق القومية بالقاهرة فيلم ١٩٩٩، وثيقة ١٨٥١.

٣١ - القاضى برهان الدين إبراهيم بن على بن أبي القاسم بن محمد بن

فرحون المالكي المدنى: تبصرة الحكماء فى أصول الأقضية .. ومناهج الأحكام، مراجعة طه عبد الرءوف سعد، الجزء الأول، مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة ١٩٨٦، ص ١٨٥.

٣٢ - عبد الواحد المراكشى: وثائق المرابطين والموحدين، تحقيق حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة ١٩٩٧، ص ٥١٧ - ٥٢٤.

٣٣ - الإمام محمد أبو زهرة: محاضرات في الوقف، دار الفكر العربي، ١٩٧٢، ص ٣١٣ - ٤١٤.

٣٤ - الشيخ الأمام أبي الوليد إبراهيم بن أبي اليمن محمد بن أبي الفضل المعروف بابن الشحنة الحنفي: لسان الحكم في معرفة الأحكام، دار الفكر بالقاهرة ١٩٨٢، ص ٢٥٠.

٣٥ - شمس الدين محمد بن أحمد المنهاجى الأسيوطى: جواهر العقود ومعين القضاة والموقعين والشهود، الجزء الأول ، مطبعة السنة المحمدية بالقاهرة ١٩٥٥، ص ١٩٧ - ٢٠٩.

٣٦ - حجة ١١٥/٩٠ فيلم ٢ دار الوثائق القومية بالقاهرة.

٣٧ - أبو نصر أحمد بن محمد السمرقندى (إملاء): كتاب الشروك وعلوم الصكوك، دراسة وتحقيق محمد جاسم الحديشى، الطبعة الأولى بغداد ١٩٨٧، ص ٣٣٨.

محمد بن عبد الله بن محمد بن السيد البطليوسى ٤٤٤ - ٤٥٢هـ: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، القسم الأول تحقيق مصطفى السقا و حامد عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص ١٥٤.

٣٨ - جمیل محمد بن مبارک: التوثيق والإثبات بالكتاب في التشريع

الإسلامى - دراسة فقهية مقارنة، رسالة دكتوراه، كلية دار العلوم -  
جامعة القاهرة ١٩٨٩، ص ٢١٠ .

٣٩ - ابن فردون: المرجع السابق، الجزء الأول، ص ١٦١ .

٤٠ - بعض الوثائق اشترطت أن يقوم كل شخص بوظيفته بنفسه ولا ينبع  
فيها غيره، إلا إذا كان لا يستطيع القيام بها لعذر شرعى مقبول مثل  
السفر لحج. انظر على سبيل المثال:

وثيقة سليمان باشا الخادم، وثيقة ١٠٧٤ وزارة الأوقاف المصرية بالقاهرة، ص  
. ٥٩

٤١ - انظر في ذلك على سبيل المثال:

القاضى برهان الدين إبراهيم بن على بن أبي القاسم بن محمد بن فردون  
المالكى المدنى: تبصرة الحكم فى أصول الأقضية .. ومناهج الأحكام،  
مراجعة طه عبد الرؤوف سعد، الجزء الأول، مكتبة الكليات الأزهرية،  
القاهرة ١٩٨٦، ص ١٨٥، الجزء الثانى ص ٢١١ .

٤٢ - محمد عفيفي: الأوقاف والحياة الاقتصادية فى مصر فى العصر  
العثمانى، سلسلة تاريخ المصريين ٤٤، الهيئة المصرية العامة للكتاب  
باقاهره ١٩٩١، ص ٨٦ - ٩٤ .

٤٣ - وثيقة سليمان باشا الخادم، وثيقة ١٠٧٤ وزارة الأوقاف المصرية  
باقاهره، ص ٥٧ .

Gerd Winkelhane und Klaus Schwarz: Der osmanische Statthalter Iskender  
Pascha (gest. 1571) und seine Stiftungen in ?gypten und am Bosporus  
Bamberg 1985, P. 234 -

- ٤٥ - محكمة الصالحية النجمية، سجل ١٩٩ فيلم ١٩٩، وثيقة ١٣١٤، خمس شوال ٩٤٣هـ، دار الوثائق القومية بالقاهرة.
- ٤٦ - لويس سيكو دي لوثينا: وثائق عربية غرناطية من القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي، ترجمة حسين مؤنس، معهد الدراسات الإسلامية بمدريد ١٩٦١، ص ١٢٩.
- ٤٧ - الأمام محمد أبو زهرة: محاضرات في الوقف، دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٧٢، ص ٣١٤ - ٣١٦.
- ٤٨ - أحمد محمود عبد الوهاب المصري: وثيقة تغيير شرط الانتفاع بالوقف من العصر المملوكي: مجلة حوليات إسلامية ٢٨، المعهد العلمي المصري للآثار الشرقية بالقاهرة ٢٠٠٤.
- ٤٩ - شمس الدين محمد بن أحمد المنهاج الأسيوطى: جواهر العقود ومعين القضاة والموقعين والشهود، الجزء الأول ، مطبعة السنة المحمدية بالقاهرة ١٩٥٥، ص ١٩٧ - ٢٠٩.
- ٥٠ - عُرف محمد على بتدخله في شئون الأوقاف وبشكل خاص الأوقاف الخيرية. راجع:
- أمانى إبراهيم إبراهيم أحمد فودة: الأوقاف في مصر في عصر محمد على، رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة الإسكندرية ٢٠٠٠، ص ٧٦ - ٨٠.
- ٥١ - رؤوف عباس (إشراف): الأوامر والمكاتب الصادرة من عزيز مصر محمد على، الجزء الثاني، دار الوثائق القومية بالقاهرة، ٢٠٠٦، ص ٧٢ - ٢٣٢٥.
- ٥٢ - أطلق عبد الواحد المراكشي على الوكالة الخاصة بأداء عمل معين، كما

هو الحال فى هذه الوكالة اسم وكالة تفويض، وهو ما يمكن أن يفسر استخدام لفظ وكلت بدلاً من وكلت فى هذه الوثيقة . راجع:

عبد الواحد المراكشى: وثائق المرابطين والموحدين، تحقيق حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة ١٩٩٧ ، ص ٥٢٧

٥٣ - جزء تاليف من الوثيقة.

٥٤ - نواب الحكم العزيز هم مجموعة من القضاة يختارهم قاضى القضاة لينوبوا عنه فى الفصل فى بعض القضايا سواء فى القاهرة أو الأقاليم، انظر:-

عبد الخالق حسين محمد: النظم القضائية بمصر فى عصر سلاطين المماليك، رسالة دكتوراه - كلية دار العلوم، جامعة القاهرة سنة ١٩٨١ . ١٧٣ - ١٧٩

٥٥ - لصاحب رأس التويبة الحكم على المماليك السلطانية والأخذ على أيديهم. ويبدو أن صاحبة هذه الوظيفة الحكم على الجواري والخصيان المختصين بالخدمة لدى خوند الخاصة بكى البكرى. انظر:

محمد قنديل البقلى: مصطلحات صبح الأعشى، تأليف: الشيخ أبي العباس أحمد القلقشندي، الجزء الخامس عشر، سلسلة الذخائر ١٤٤، القاهرة ٢٠٠٦ . ١٥٥

٥٦ - تعرف هذه الصيغ باسم صيغ الصحة والسلامة. وهى من الصيغ الضرورية لصحة العقد :

أبى العباس أحمد بن يحيى بن عبد الواحد الونشريسى: المنهج الفائق والمنهل الرائق والمعنى اللائق بآداب الموثق وأحكام الوثائق، دراسة وتحقيق

لطيفة الحسيني، المملكة المغربية - وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية

٤١٥، ص ١٩٩٧

٥٧ - يقصد بالتفويض عادة الوثيقة التي كانت تصدرها الدولة لتولية شخص ما وظيفة معينة، ويبدو أن السبب في إطلاق هذا الاسم عليها أن الدولة كانت تعتبر كل موظف هو نائب للسلطان في وظيفته. أما في هذه الوثيقة فيقصد بكلمة تفويض توكيلاً. راجع:

أبي العباس أحمد القلقشندي: صبح الأعشى، الجزء الحادى عشر، الهيئة العامة لقصور الثقافة، سلسلة الذخائر ١٤٠، القاهرة ٢٠٠٥، ص ١١٢ - ١١٣.

مصطفى على بسيونى أبو شعیشع: من الوثائق العربية في العصور الوسطى (توكيلاً شرعياً)، مجلة المكتبات والمعلومات العربية، السنة الأولى / العدد الثالث يوليو ١٩٨١، ص ٣٣ - ٦٦.

٥٨ - لم يصل إلينا كتاب الوقف هذا.

٥٩ - قرانفيل من القرى القديمة التابعة لمركز قليوب، وقد ذُكرت في قوانين الدواوين ضمن قرى الشرقية:

محمد رمزي: القاموس الجغرافي للبلاد المصرية من عهد قدماء المصريين إلى سنة ١٩٤٥، القسم الثانى - البلاد الحالية، الجزء الأول ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣، ص ٥٧. الأسعد بن مماتي: كتاب قوانين الدواوين، جمع وتحقيق عزيز سوريان عطية، مكتبة مدبولى - القاهرة ١٩٩١، ص ١٦٧.

٦٠ - المقصود بظاهر القاهرة كل ما هو خارج أسوار القاهرة القديمة.

٦١ - طبقة المقدم أو طبقة المقدمين كانت فرقة من فرق الجيوش المملوكية.  
 وقد ورد طبقة المقدم على بعض الآثار والوثائق، كما أطلق لفظ طبقة على الأشراف، فوصف أحد الأشخاص بأنه من طبقة الأشراف، انظر:  
 آمال العمري: دراسة لبعض وثائق تتعلق ببيع وشراء خيول، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد العاشر مايو - نوفمبر ١٩٦٤، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، معهد المخطوطات العربية - القاهرة ١٩٩٥، ص ٢٦٤. أحمد محمود عبد الوهاب المصري: وثيقة تغيير شرط الانتفاع بالوقف من العصر المملوكي للسيفي قلچ بن عبد الله الشريفي، مجلة حوليات إسلامية ٢٨، المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية بالقاهرة ٢٠٠٤، ص ٦.

٦٢ - قام الكاتب بإضافة حرف الهاء في نهاية بعض السطور وهي اختصار الكلمة انتهى ويفيد أن السبب في وضعها هو بيان أن السطر انتهى حتى لا يقوم شخص بإضافة كلمة أو حرف إلى السطر. راجع: عبد اللطيف إبراهيم: التوثيقات الشرعية والإشهادات في ظهر وثيقة الغوري، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة ، المجلد التاسع عشر، الجزء الأول مايو ١٩٥٧، ص ٣٦٢

٦٣ - كان ينبغي ذكر الوكيل باسمه ونسبة، بالإضافة إلى ذكر ما وكل فيه.  
 انظر: أبي محمد عبد الله بن محمد بن السيد البسطليوسى ٤٤٤ - ٥٢١: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، القسم الأول بتحقيق مصطفى السقا، حامد عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨١، ص ١٥٢ - ١٥٣ -

٦٤ - المؤدب هو معلم الأطفال في مكاتب الأيتامز انظر: عبد اللطيف إبراهيم على: نصان جديدان من وثيقة الأمير صرغتمش، الجزء الثاني،

مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد الثامن والعشرون - مايو،  
ديسمبر ١٩٦٦، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٧١، ص ١٧٣ - ١٧٤

٦٥ - تعرف هذه الصيغة بصيغة المعرفة، وهي صيغة تبين معرفة الشهود  
لشخص ما. انظر:

Gabriela Linda Guellil: Damaszener Akten des 8./14. Jahrhunderts nach  
at-Tars?s Kit?b al-Il?m, Bamberg 1985, P. 243

٦٦ - ارتبط ذكر أسماء بعض الشهور العربية ببعض الصفات فقيل في ذى  
الحجـة الحرام وقد وصف ذى الحجـة أيضاً بأنه الأصم. راجع:

أبـي جعـفر النـحـاس: نـصـوص باقـية من صـنـاعـة الـكتـاب، جـمـع وـتـعلـيق وـشـرـح  
أـحمد نـصـيف الـجـنـابـيـ، مجلـة الـمـوـرـدـ، المـجـلـدـ الثـانـيـ، كـانـونـ الـأـوـلـ ١٩٧٣ـ،  
الـعـدـدـ الـرـابـعـ بـغـدـادـ، صـ ١٨٥ـ - ٢٠٨ـ

٦٧ - ذـكـرـ بـعـضـ عـلـمـاءـ الشـرـوطـ أـنـ كـاتـبـ الـوـثـيقـةـ عـلـيـهـ إـكـمـالـ السـطـرـ الـأـخـيرـ  
بـعـبـارـةـ حـسـبـنـاـ اللـهـ وـنـعـمـ الـوـكـيلـ، أـوـ أـنـ يـأـمـرـ أـحـدـ الـشـهـوـدـ بـوـضـعـ شـهـادـتـهـ  
فـيـ هـذـهـ فـرـجـةـ وـلـاـ يـتـرـكـ أـيـ سـطـرـ دـوـنـ إـكـمـالـ، وـهـىـ فـيـ ذـلـكـ تـخـلـفـ  
عـنـ حـسـبـلـةـ التـىـ كـانـ القـاضـىـ يـضـعـهـاـ بـخـطـهـ رـاجـعـ: عـلـاءـ الدـينـ عـلـىـ بـنـ  
خـلـيـلـ الـطـرـابـلـسـىـ تـ ٨٤ـ: مـعـيـنـ الـحـكـامـ فـيـمـاـ يـتـرـددـ بـيـنـ الـخـصـومـ  
وـالـحـكـامـ، طـبـعـةـ مـصـطـفـىـ الـحـلـبـيـ الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ ١٩٧٣ـ، صـ ٧٧ـ.

عبدـالـخـالـقـ حـسـيـنـ مـحـمـدـ: النـظـمـ الـقـضـائـيـ بمـصـرـ فـيـ عـصـرـ سـلاـطـينـ  
المـمـالـيـكـ، صـ ٢١٩ـ - ٢٢٠ـ .

عبدـالـلطـيـفـ إـبـراهـيمـ عـلـىـ: التـوـثـيقـاتـ الـشـرـعـيـةـ وـالـإـشـهـادـاتـ فـيـ ظـهـرـ وـثـيقـةـ  
الـغـورـىـ، مجلـةـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ، المـجـلـدـ التـاسـعـ، الـجـزـءـ الـأـوـلـ  
ماـيوـ سـنـةـ ١٩٥٧ـ، مـطـبـعـةـ جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ ١٩٦٠ـ، صـ ٣٠٦ـ - ٣٠٧ـ .

- ٦٨ - القلقشندى: صبح الأعشى، الجزء الثانى، ص ٤٧٦ - ٤٧٧.
- ٦٩ - بخصوص الأنباء السوداء وطرق صناعتها وخصائصها، راجع:
- حجاجى إبراهيم أحمد: أصباغ مصر وأنبارها عبر العصور، مكتبة سعيد رافت - جامعة عين شمس ١٩٨٤، ص ١٨٣ - ١٩٢.
- فرنسوا ديروش: المدخل إلى علم الكتاب المخطوط بالحرف العربى، نقله إلى العربية وقدم له أيمان فؤاد سيد، مؤسسة الفرقان للتراجم الإسلامية، لندن ٢٠٠٥، ص ١٨٨ - ١٩٤.
- ٧٠ - أبو حيان التوحيدى: رسالة فى علم الكتابة، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة ٢٠٠١، ص ٢٢.
- ٧١ عبد اللطيف إبراهيم: وثيقة بيع، دراسة وتحقيق، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، المجلد التاسع عشر - الجزء الثانى ديسمبر ١٩٥٧، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٦١، ص ١٣٩ - ١٤٠.
- ٧٢ - الطرابلسى: معين الحكم، ص ٧٧. عبد الخالق حسين محمد: النظم القضائية بمصر فى عصر سلاطين المماليك، ص ٢١٩.
- ٧٣ - علاء شلقامى: لغة البردى فى مصر، الجزء الأول دار فرحة - القاهرة ٢٠٠٣ ، ص ٢٣ - ٢٧.
- ٧٤ - عبد اللطيف إبراهيم، وثيقة بيع، ص ١٣٩.
- ٧٥ - يحيى وهيب الجبورى: الخط والكتابة فى الحضارة العربية، دار الغرب الإسلامى، بيروت - لبنان ١٩٩٤، ص ١٥٢ - ١٥٦.
- ٧٦ - على بن خليل الطرابلسى: معين الحكم فيما يتعدد بين الخصميين من الأحكام، ص ١١٨.

- ٧٧ - الطرابلسى: المرجع السابق والصفحة .
- ٧٨ - لصاحب رأس النوبة الحكم على المماليك السلطانية والأخذ على أيديهم. ويبدو أن صاحبة هذه الوظيفة الحكم على الجواري والخصيان المختصين بالخدمة لدى خوند الخاصبكة البكري. انظر:

محمد قنديل البقلى: مصطلحات صبح الأعشى، تأليف: الشيخ أبي العباس أحمد القلقشندى، الجزء الخامس عشر، سلسلة الذخائر ١٤٤، القاهرة

٢٠٠٦، ص ١٥٥

Gabriela Linda Guellil: Damaszener Akten des 8. Jahrhunderts, P. 236 - - ٧٩  
258

٨٠ - تعرف هذه الصيغ باسم صبغ الصحة والسلامة. وهى من الصيغ الضرورية لصحة العقد: أبي العباس أحمد بن يحيى بن عبد الواحد الونشريسى: المنهج الفائق والمنهل الرائق والمعنى اللائق بآداب المؤوث وأحكام الوثائق، دراسة وتحقيق لطيفة الحسينى، المملكة المغربية - وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية ١٩٩٧، ص ٤١٥ .

٨١ - المؤدب هو معلم الأطفال فى مكاتب الأيتامز انظر: عبد اللطيف إبراهيم على: نصان جديدان من وثيقة الأمير صرغتمش، الجزء الثانى، مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد الثامن والعشرون - مايو، ديسمبر ١٩٦٦، مطبعة جامعة القاهرة ١٩٧١، ص ١٧٣ - ١٧٤ .

٨٢ - تعرف هذه الصيغة بصيغة المعرفة، وهى صيغة تبين معرفة الشهود لشخص ما. انظر:

Gabriela Linda Guellil: Damaszener Akten des 8./14. Jahrhunderts nach at-Tars?s?s Kit?b al-I'l?m, Bamberg 1985, P. 243

- ٨٣ - مصطفى على بسيونى أبو شعیش: من الوثائق العربية في العصور الوسطى (توكيل شرعى) مجلة المكتبات والمعلومات العربية، السنة الأولى/ العدد الثالث يوليو ١٩٨١ (رمضان ١٤٠١)، دار المريخ منهايم - المانيا ص ٢٣ - ٦١.
- ٨٤ - كان ينبغي ذكر الوكيل باسمه ونسبة، بالإضافة إلى ذكر ما وكل فيه.  
انظر: أبي محمد عبد الله بن محمد بن السيد البسطانيوسى ٤٤٤ هـ: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، القسم الأول بتحقيق مصطفى السقا، حامد عبد المجيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨١، ص ١٥٢ - ١٥٣.
- ٨٥ - أحمد بن يحيى الونشريسى: المنهج الفائق الرائق والمعنى اللائق بآداب المؤوث وأحكام الوثائق، تحقيق لطيفة الحسينى، المملكة المغربية ١٩٩٧، ص ٣٤٩ - ٣٨٠.
- ٨٦ - جاء في إحدى الوثائق أنها كُتبت في فمتوت سنة سبع وما يلى. انظر:  
جروهمان: أوراق البرى، السفر الخامس، ص ١٤٨.
- ٨٧ - عبد السميع سالم الهاوى: لغة الإدراة في صدر الإسلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦، ص ٥٤٥ - ٥٥١.
- ٨٨ - عبد السميع سالم الهاوى: لغة الإدراة في القرن التاسع عشر، المجلس الأعلى للفنون والآداب، القاهرة ١٩٦٣، ص ٤٦٩ - ٤٧٠.
- ٨٩ - الونشريسى: الترجمة السابقة، ص ٣٨٠.
- ٩٠ - ابن الشحنة: لسان الحكم في معرفة الأحكام ص ٢٥٢.
- ٩١ - أمانى إبراهيم أحمد فودة: الأوقاف في مصر في عصر محمد على، ص ٨٠.

٩٢ - الأمام محمد أبو زهرة: محاضرات في الوقف، دار الفكر العربي، ١٩٧٢،  
ص ٤١٤ - ٣١٣.

٩٣ - عبد الرحمن السحاوى. ت ٩٠٢هـ: الذيل على رفع الأصر، تحقيق جودة  
هلال، محمد محمود صبح، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة  
٢٠٠٠، ص ٣٨٤، ١٦٦.

٩٤ - الهدف من هذه الملاحق هو اتاحة نصوص الوثائق المرتبطة بالبث  
للقارئ، حيث أن بعضها يصعب الوصول إليه.

٩٥ - ذكر محمد محمد أمين أن هذه هي الوثيقة الوحيدة المتعلقة بتفويض  
خاص من العصر المملوكي، في أن الوثيقة موضوع الدراسة تتعلق أيضا  
بتقويض: - محمد محمد أمين: تفويض من عصر العادل، ص ٥٦.